

# Apréi ou'évêe

Autor(en): **Varone, Julie**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **43 (2016)**

Heft 163

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-1045075>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## ▶ **APRÉI OU'ÉVÊE**

*Julie Varone, Savièse (VS)*

*N'atindrè pa dé mé kye vajéchó vó  
jé bale*

*Dé rijon contré ó boun Djyo kye vió  
trarlouere ;*

*I néi rin ou'äma, ou'évêe fó ó can,  
óra i clèrta,*

*Derèn i tsan, derèn i dzöo l'é pèrtó  
i promyere.*

*Chéi, pé ó fortin, oun póou tótchya.  
Avri l'é oun n'infan, fibló, dzin, flouri;  
Chintó déan ou'infansé é déan a  
bijéta*

*Chéi pa kyèn béjouin dé plóra é dé  
ridé ;*

*Mäe conplété ma joué é che dzouën  
a mé plouró.*

*Dzan.na, Dzordzo, ani vitó peskyé  
chon ouéi é flöo.*

*Ani vitó, i dzöo tsanté, i pèe dou  
chyèoué vën d'öö,*

*Vouéi pa ó droué dé pa étre ouéi pó  
ó pouën dou dzò.*

*Chéi oun vyou moujeréi é d'èi béjouin  
dé vó,*

*Ani, voui anma, étre jostó, étre dousé,  
Créré, é rémachyé, oun póou ënba-  
rachya, é tsóoujé,*

*Vivré chën réprodjye é j-epené di  
róouje,*

*Etre anfin oun n'ómó kye asété ó  
boun Djyo.*

*O ! fortin ! forèi chacré, chyèoué  
d'oun pèe préon !*

*Noun chin oun chófló d'èe vivin kyé  
pache ën vó,*

*E a perchyaé ou rlouin d'ona blantse  
fénéitra ;*

*Noun méclé chin kye noun chondze  
avouéi ó chonbró di j-éivoué ;*

*N'a ó plijin bonöo d'étre avouéi é  
j-ijéi*

*E dé vèré a ou'abêe di brantse dou  
fortin*

*Fou j-ómó féré avouéi fé damé, dé  
conplémin.*

A. dr., Claude  
Darbellay, baryton,  
dans le rôle de Tell.  
Photo Campion.

